

biblio\_SONNTAG



**Ein Gaumenschmaus!**

Zubereitet in der Küche des Hafenbuffets mit Zutaten aus der Region zu einem mehrgängigen Menu von «Poggio's Kitchen»

**Ein Ohrenschmaus!**

Serviert von Ernst Waespe und Bertolt Specker: literarisch-musikalische Häppchen aus Humor, Poesie, Esprit, Akkordeon, Sprachwitz, Unsinn – alles problemlos zu verdauen mit «phon&zu»

C'est si bon – es ist angerichtet!

am Sonntag

**14. September 2025**

Menu plus Programm mit literarisch-musikalischen Häppchen

Beginn: 11.30 Uhr

Ende: 14.00 Uhr

**Im Hafenbuffet**

Hauptstrasse 56, in Rorschach

**Für Erwachsene und Kinder**

CHF 65.00 Menu mit Fleisch für Erwachsene

CHF 60.00 Menu vegetarisch für Erwachsene

CHF 15.00 für Kinder bis 14 Jahre plus Getränke

**Mit Anmeldung**

bis Donnerstag, 11. September 2025

Angaben: siehe nächste Seite

WIR LADEN SIE HERZLICH EIN.

热烈欢迎

Chinesisch

«phon&zu» und



und



Bibliothek  
Rorschach - Rorschacherberg

Menus zur Auswahl

**«Regional»**

«Vitello forello»

Kalbsbraten

Kroketten

Gemüse

Biberfladenmousse\*

**«Regional-Vegi»**

«Waldspaziergang»

Tessiner Polenta

Ratatouille

Pilze an Proseccoschaumsauce

Biberfladenmousse\*

**Speisekarte**

für Kinder

oder \*Schoggiküchlein

**Anmeldung**

bis DO 11. September 2025

beim Restaurant Hafenbuffet

[Poggio.hafenbuffet@gmail.com](mailto:Poggio.hafenbuffet@gmail.com)

Telefonnummer: 071 841 08 08

oder bei der Bibliothek

[info@bibliorrb.ch](mailto:info@bibliorrb.ch)

078 911 08 50



Die Kantonsbibliothek Vadiana in St. Gallen feiert 200 Jahre Sangallensien. 1825 legte Georg Leonhard Hartmann den Grundstein für die heutige Sammlung.

Wir von der Bibliothek Rorschach-Rorschacherberg feiern mit und laden Sie und euch herzlich ein zu den folgenden beiden Veranstaltungen:

14. September 2025

biblio\_SONNTAG

mit Gaumen- und Ohrenschmaus  
Siehe oben, 1. Seite

04. September 2025

Wanderausstellung «Küchen und Kochen»

**Wanderausstellung**

04. September bis  
22. September 2025

**Eröffnung**

Donnerstag 04. September 2025  
zwischen 17.00 und 19.00 Uhr

Rezeptsammlungen aus verschiedenen Epochen, Biber und andere Spezialitäten, Alltag und Esskultur im Bild, Von der Streuobstwiese in die Backstube, Historische Fotografien

**Eröffnungs-Programm**

Vernissage - Rundgang sowie  
Apéro - Geschichten - Bücher  
und Quiz – zum Thema «Apfel»

**Einladung**

Erzählen oder schreiben Sie uns von Ihrer Erinnerung  
zum Thema «Essen», sei es eine Anekdote oder eine  
Tradition, sei es ein besonderes Rezept oder Erlebnis

**Herzlich willkommen!**

**zum Genuss mit Augen - Ohren - Gaumen!**